

### ԶԱՊԷԼ ԵՍԱՅԵԱՆ

Տիկին Եսայեան կը նկատուի մեր մէջ հոգեբանական վէպին անվիճելի վարպետը: Որքա՞ն՝ հրակոնուծութեան բաժինը, առ վարկածին մէջ: Ասոր հասնելու համար պէտք կը զգամ ճշգրտմը ընելու տարազին շուրջ մեր կազմած ըմբռնումին:

Զեմ զբաղիք անհեթեթ այն պատրանքով զոր տարազը կը պարզէ արեւելոհայ վէպին մէջ, ուր, օրինակի մը համար, Արտսիսը (Շիրվանգատէ) կը նկատուի հոգեբանական վիպակ, ու նովին բանիւ՝ անոր հեղինակը կը զգնու հոգեբանագրողի պատմուճան մը, ձրի որքան յիմարական: Տիկին Եսայեան կը բերէ աւելի ասկուն շնորհներ, տարազը եթէ ոչ արգարացնող, գէթ զայն ծիծաղելի չկացուցանող: Թերթօնի կամ բարեբու հանդարտ գըրուազման մեր ճաշակը (ստեղծուած ուսման շեք թարգմանող իւննկերով և իրապա՞ք գաղափարաբանութեամբ), կարծեց նորութիւն մը տեսնել կերպի մը մէջ, ուր յիշուած պայմաններէն ասքեր սաղազակներ կը միջամտեն վիպական գործողութիւնը քալեցնելու և զոր անուանեց հոգեբանութիւն: Արդ, սապազէգէն դատողներ գիտեն թէ ուրիշ բան է հոգեբանութիւնը որ կը փորձուի Սրանայի, երբեմն Յլուպեռի, միշտ Տօսթօյեւիթի վէպերուն մէջ: Այն մեծ իրողութիւնը թէ իր յաջողագոյն վիպակներուն մէջ (Հոգի-Արտսիս, Վերջին Բաժնը, Ալտաճ Արհի Մէջ, Այլ-Բեռն Ժամեր) փրորովանիսցնելու թիւը իջած է դասական սակառութեան, գրեթէ երկուութեան, թէ անոնց միջին բախումը կ'ընթանայ, կը զարգանայ հոգեկան արտահետք մը, արտաքին անդրադարձներուն, կարելի չի լուծում մը, թէ վիպակին 60-70 էջերը մէկ ու մեծ տագնապի մը բեկբեկուններովը իրարու կը զայուրին, յարիներու համար կակծազին ամբողջ մը, բաւարար զսպանակներ են որպէսզի տարազը չհնչէ օտար: Արդ, դարձեալ գաղափար մը մը է որ Տիկին Եսայեանի աւիթով յիշուած հանգամանքները չլիսաւորարար հաստատելի են մանաւանդ վերլուծական

կոչուած վէպերու մէջ: Այս կարճ նկատողութիւններուն կը հետեւի միւս փորձը սակայն, այս անգամ տիրակա՞ն, որուն համեմատ Տիկին Եսայեանի քրոնիկներն ալ ներքին աշխարհներու յատուկ նկարագիր մը կը ժատնեն միշտ, բոլորովին հակոտնեայ՝ մեր գրականութեան ընթացիկ կերպին (միշտ արտաքին): Իր անմահ գործը, Աւեր-Կէրու Մէջ, որքան գիրուառ ու բնականութեամբ կը գտնէ այս ներքին շեշտը, հոն՝ ուր ուրիշներ պատկեր և խոտվե՛միայն կրցած էին տեսնել յոգնել (Ս. Պարբեւեան, Գ. Վարուճան, Սիւսանքո): Ու իր յիշատակները (Սոյն-Կոչի Պարտշեքը, սպուած Երեան, 1935), որոնք, հակառակ կարմիր մետօն, թերեւս ակամայ բռնադրուած այս հրաշալէպին վրայ՝ որ Պոլիպն էր անոր մանկութեան ու պարմանութեան ետին, կը նպաստաւորուին անոր տաղանդին սա նիմնական նկարագրէն, աշխարհը ներքնայնացնելու իր տիրական եղանակէն որ ալ ոճն է անոր հոգիից:

Այսպէս սահմանուած, ու իր ճիշդ եզրերուն վերածուած, հոգեբանական վէպը կը լրջանայ, մէկ կողմէն ողտակով ինքզինքը տնտրոյ՝ այն հանդերձանքէն որով Իծանբարեուն է անիկա, արեւմտեան յիշուած քանի մը մեծ արուեստագէտներուն ժող, ու այն անիմաստութեանն որ կը վիրաւորէ անոր յոյացքն իսկ Շիրվանգատէի մը, Վրթանէս, Փափաղեանի մը անորակելի վիպուններէն մէջ, ու կ'ըլլայ գրեթէ գրական շնորհ մը: Կ'ըսեմ այսպէս, վասնզի Սրբ. Այլ-Եսայեան Սրբ. մանաւանդ Կեղծ Լուսնեք, Թորոտ Մարիլի վէպը (զոր չէ յատարարած բայց հատարի ալ չէ վերածած), Լուսնեք Ուտերը (ըսուրն ալ վէպեր, գրուած 1900-1915 շրջաններուն) գործեր են որոնք հարի Պոլսական թէքնիք մը, մեր արտօմակներուն համար որոշ գիջուով մը, անկարելի է չհաստատել: Կ'ընդունիմ տաղանդի շրջափոխման տեսութիւնը, կ'ընդունիմ նախուճութիւնը այլացումը, կ'ընդունիմ՝ զգայութիւններուն ալ որոշ զարտողութիւնը: Բայց գծուար է վերլուծող միտքէ մը բարձրանալ հոգեբան արուեստագէտին որ հոգիները նարեւելու գիտու-

Թիւնը ոչ ոքէ կը սորվի և չի կրնար ինքզինքը չըլլալ ամէն տեղ ու ամէն առիթով, նոք անկամ մը գտած է իր համբուն: Նահանջը Ռ-մէրը Տիկին Եսայեանի վերջին վիպական ստեղծուէն և ու կը կրկնէ Եւրոպայի Մարտիին ոչ միայն թիքնիթը, այլև անլրջութիւնը: Հոս ոչ ոք է պատասխանատուն, բացի տաղանդէն: Պոլսեցի ցուսագարներու հանդէս մը (Եւրոպայի Մարտիին) փոքր փոփոխութեամբ մը պիտի բեմադրուի կրկին, ուրիշ տեսարաններու վրայ, որոնք Տիկինին զգայարաններուն մտառեցուած հրաշալի առիթներ էին, որպէսզի անոնց վրայով անգամ մըն ալ գտնէր այս ժողովուրդի զգայութեան գերազոյն ծեմպը, ուժի, արութեան, յաղթութեան պողոտաներէն, ինչպէս գտած էր զայն, այդ ծեմպը ուրիշ, նուստուտութեան ճամբաներէ (Աւերմաներու Մէջ), տարիներ առաջ: Ու այս հաստատուած վրձնական է:

Ինչ կայ հաստատու հոգեբան վիպողի իր համբաւին տակը: Արդար է հարցումը: Տարազին ընդարձակ առումները պէտք է պահ մը մէկդի դնել, երբ կը գործածուի Տիկին Եսայեանի կերպին համար: Ու ստիկ անաջ ըսել մանաւանդ. —

Ա) Տիկին Եսայեանի վէպը կը զատուի արեւմտահայ վէպին ընթացիկ յատկանիշներէն: Այսպէս, անիկա չէ մտազբաւուած հետաքրքրական դառնալու աւագ ցանկութեամբ, որ մեր բոլոր վիպողները կենթաթարիէ իրեն, հաւանաբար արմատ առած մեր մէջ թարգմանութիւններով և մեր օրագրիներուն մէջ մտառեցուած առօրեայ սնունդով, քերթունքով: Ոչ ոքի համար գաղտնիք է որ մեր մէջ վէպը նախ տըպուած թուղթ է, այսինքն թերթօն, յետոյ, մեր բախտէն, երբեմն ալ արուեստի գործ: Ո՞րն է մեր մէջ վիպատունը որ ստանութեամբ շրջէր սովորութիւնը ու գրէր նոյն արուեստի գործ մը որ կրնար վէպ մը դառնալ: Կը յիշեմ Ներսիսեանը, նման ցանկութեան մը ծնունդ, ու պէտք չեմ գտար անոր ճակատագիրը սղբալու: Այսօրուան փոսքը Ներսիսեանին՝ անիմաստութեան փաստ մըն է ամենէն արաջ: Զրոքեան պատժուած է իր յանդգնութեան մէջ, շրջելու: Բովորութիւնը Տիկին կը

սայեան հանդէսներու մէջ ստորագրած է իր վիպակները, երբ օրաթերթերը խոտ կը մտարային:

Բ) Տիկին Եսայեան դէմ է գացած մեր վէպին համար ամենէն յարգելի ուրիշ ալ սովորութեան մը, բարեբու ուսումնասիրութիւն: Ճշմարիտ դպրոց կողմող գրական այդ հանգանակին՝ որուն հպատակութեան կը պարտինք արեւելահայ վէպը գրեթէ ամբողջովին ու արեւմտահայ կարեւի վէպը: Աւելորդ է ընդլայնել վարկածը: Ան կ'ընդգրկէ Ռաֆֆին, Նարեկը, Շիրվանզատէն, Մուրացանը ու Արփարեանը, Զօհրայը, Սիպիլը, Կամսարականը, Երուխանը, յիշելու համար վաւերական տաղանդներ: Այն ատեն Այո՛, Եւրոպայի Մարտիին (Չ. Եսայեան) պոլսական բարեբու յատակի մը կը կաթնի անշուշտ. բայց չէ գրուած անոնց սեւեռումին, անոնց ազատումին մտահոգութեամբ: Ո՞ր է բաժինը բարքին Հօգի Ատուրեանին, Վերջին Բաժնէին արման հոգեկան կենսով ոտքի վիպակներուն մէջ: Քօշը: Նք Այլև Չին Սիլբը, Բայց ասոնք բարեբու շուրջ թափառումներ են քան թէ այն կատոյցները որոնք շրջան մը, մտքի և հոգիի որոշ արեւելահայութիւններ կը խտացնեն, ինչպէս են կոթողարար Ափայնի և Վարդապետի Աղլիները: Հա՞՞ տիկինը, որ նկարչուհին է Հօգի Ատուրեանին մէջ: Ու հարցումը արդար այն միւսներուն համար ալ: Եւ սակայն Տիկին Եսայեան Պոլսեցի կին մըն է, ամենահարուստ խառնուածքով, ապրումներու անհամեմատ առատութեամբ որքան ուժեղութեամբ, ու մասնաւոր միջավայրերու ընդարձակ զանազանութեամբ: Անոր յաղողեցուած անցնիլ տպաւորութեանց անհուն խաւերէ որոնց մէկ կարեւոր մասը ըստ էր Սիպիլը բարձրացնելու աւագ դիրքերու: Հանդարտ, ուշադիր, կեդրոնացած դիտողութիւն մը: Իր միջավայրերէն, մեզի պիտի կրնար կտակել ամենէն թանկ, անփոխարինելի վկայութիւնները երկու սերունդներու: Չկան բողոքի գործին մէջ: Տիկին Եսայեանի համար վէպը զբաւանք մըն ալ չէ անշուշտ. ինչպէս է դժբախտ կերպով մը Այլև Չին Սիլբը վէպին պատշէն մասը, Կ. Կամսարականը

բական անմէջ փրօփականա, որպէս կը հաստատուի պարագան Տիւարի վէպի-րուն համար: Չեմ երթար առաջ արձակ փերուածներ տիտղոսելու իր այն վիպակ-ները որոնք անոր համբաւին ամենէն ամուր կառուանները տուին բայց որոնց մէջ տիրական է ես մը, բարդ հոգեկանութեամբ տպաւորութեանց և յոյգեթու խառն հանդէսով մը, կորձ՝ քնարերգու կան փարթամութեամբ պատմուած ես մը: Մեզի պէս դեռ իր գրականութեան մէջ իր արքեքրովը չտեղաւորուած ժողովուրդի մը համար, իր արուեստագէտներուն ամենէն օժտուածներէն սա լքումը, սա զանցումը իրենց դերին, կը շեշտեմ ու կ'անցնիմ:

Գ) Տիկին Եսայեանի վէպը չի կռթնի իր կիրքերու ալ պայտարին, որ ժԹ. դարու հոգեկան տագնապներուն զերագոյն գրոհն է անոր արուեստէն ներս: Ոչ մէկ հերոս, իր մտ, մեկի բերո՞ղ այն անաւոր յոր-ձանուա բարեմաներուն սարսափը, որով վարչամտութեամբ կը քայն արեւմտեան մեծ վէպերուն հերոսները, գիրքին սկիզբէն իսկ, ճակատագրէն խարանհար, դէպի իրենց աղէտը, անդիմադրելի որջան յոտակ: Ինչո՞ւ ջլախաւարի մը վստահիլ վէպին տիրական բախտը (Շուգհու Մարգիլին Աննիի) ու անոր լուծումը փնտռել յի-մարական նսպայի մը մէջ երբ այնքան ուրիշ կերպեր կը օպասէին մեր ձեռքին տակ. ժառանգական վճարումները, մեր արիւններուն պարտքերը հասկնալի ընե-լու համար: Ինչո՞ւ պատահական գլխի պտոյտ մը, հետեանք՝ ճակտէն ստացուած բախումի հարուածի մը (Վլերլի Բոտիլը) զարանէն զսպանակ ծառայէր վիպական դործողութեան, երբ դէմ առ դէմ արուին և էգին ճակատումը, ինքնին այնքան Ե-զերական, բաւ էր մեզ առաջնորդելու արդի ընկերութեան ամենէն անաւոր խո-րոփները մինչև: Այս հարցումները կըր-նանք կրկնել անոր ամէն մէկ վէպին հա-մար: Տիկին Եսայեան կիրքերու հրա-բուխը չ'արհամարհեք անշուշտ, ինչպէս չ'անգիտատար թէ ինչ հակայ տինամիզմ կայ անոնց ծոցը թաքնուած, լիովին օգ-տագործելի, երբ գործողութեան վիպա-տան մը իր կեցումովը առնէ այդ ուղղու-

թեամբ: Չեմ ընեք անուղիղ շեղում մը, երբ կը փորձուիմ յիշել ուսու վէպին մէջ այնքան յորձանապտոյտ զարգացող կիր-քերուն իրականութիւնը, վասնզի կը մտածեմ թէ ինչ որ հոգեբանութիւն կ'ան-ուանեն, ուրիշ բան չէ յաճախ, եթէ ոչ այդ կիրքերը կառավարելու գիտութիւն մը, փորձառութիւն մը, արուեստագէտին կողմէ:



Արեւմտահայ գրականութեան ամենէն կատարեալ գրագէտներէն մէկն է այս կինը, եթէ ոչ ամենէն կատարեալը: Վե-րագիրը չունի յաւակնութիւն բաղդատա-կան կշիռներու: Գրելու թէքնիքը այն-քան թուրքէն տիրապետող, օրէնքներէն, գրական ծաղիկներէն այնքան խորշանք զգացող այս կինը իր մէջ կը համախմբէ այն քանի մը հիմնական նկարագիրները, որոնք գրագէտի յղացքին որոշ իմաստ մը կու տան մեր օրերուն: Այդ իմաստը ընդարձակ է բաւական ու վեր է պայծառ վերջադիրներուն կշիռէն: Ոչ ոք միտքէն պիտի անցընէ կասկածի ենթարկել Պեռ-րոս Դուրեանին հանճարը իբր բանասեպիծ, բայց պիտի տարուի նոյն ատեն անոր գործին մէջ ընդունիլ գրագէտ մը: Այս պարզ օրինակը կը բացատրէ շատ մը բա-նեք, մէկ անգամայն: Գրագէտը հաւաքա-կան յատկանշում մըն է, աւելի քան ան-հատական relief: Այդ է պատճառը որ տա-գանդը — նսխապայման ամէն արուես-տագէտի համար — գրագէտը կերպագրե-լու արարքին մէջ չհանուի իր ֆէթիշա-կան տուումէն, երբ կ'ուսումնասիրենք մարդիկ որոնք Ալիշան, Պարոնեան, Մի-սանքեան, Պէրպէրեան, Տէմիրճիպաշեան, Թուրքէն Չարագարեան կ'անուանուին: Այս մարդոց իւրաքանչիւրը սա ընդհանուր առումին մէջ իր արգարացումը ունի քանի որ իր ձգածը գրական ժառանգու-թիւն մըն է: Ու թերևս այս յղացքը կը պաշտպանէր, առանց գիտնալու, հասա-րակաց գնահատանքը, երբ մեծ գրագէտ մը կը տեսնէր Մ. Մամուրեանի ետին:

Տիկին Եսայեան իբրև տաղանդ ու իբրև գործունէութիւն, մանաւանդ իբր

վաստակ լիովին արժանի է գրազէտի իր տիրադատին: Բայց անոր մէջ այդ յղացքին կատարելութիւնը: — Իմ կարծիքով հասալ գերգնահատուած մը չէ կատարուածը: Միտքի և զգայնութեան համահաւասար խառնուրդը, որով կը տարբերի անոր մեղի ձգած գործը մեր ջնջ գորողներուն վաստակէն, զինքը արժանի կ'ընէ այդ փառքին: Զի չի բուեր մարդերը մահու չափ յուզել գիտնալը (Պ. Դուբուան) կամ բուերը ներկի պէս գործածելը (Տ. Չրաքեան): Պէտք է հազորդ ըլլալ շրջանին հզօրագոյն խռովքներուն, միտքի և սրտի այն տաշնայներուն որոնք սերունդի մը ճակատագիրը կը յօրինեն, ու ատոնց հետ, մէջէն, իր անձը գիտնալ յարգարել այդ ամէնը համադրող տարազներու, վկայութիւններու: Կրնայ պատահիլ որ մեր կալուածը իյնայ միայն մասնակի նուաճման մէջ: Փոյթ չէ: Վէպ մը բաւական ընդարձակ տարազ մըն է որպէսզի գրագէտ մը հոն նետէ իր սերունդին ամբողջ գեմտատայը: Նմանապէս քերթուած մը: Երբեմն նամակներու տրցակ մը: Էռկանը՝ այդ վէպը, քերթուածը, նամակները լեցնող ոգիին ընդհանրութիւնն է: Եթէ չկան մեծ ու պզտիկ գրագէտներ (պզտիկները անբաւակալներ են), կան թերի ու ամբողջական գրագէտներ: Տիկին Եսայեան ամբողջական գրագէտ մըն է: Նման հաստատուած մը երբեք հակառութիւն մը չի կազմեր այն միւս ալ ստուգութեան զօր անոր գործը կը պարզէ քննադատին. և անիկա հասուածակալութիւնն է, անամբողջութիւնն է անոր աշխարհին: Ըսի թէ անոր վէպէն չի յառնիր տիրական համապատկեր մը, թէ խրամատներ, բոլորովին լքուած երկրամասեր իր ժողովուրդին տպրումներէն չեն ծածկուիր այսօր: Բայց այս վրիպանքը գործարուածեան վրի-

պանք մըն է ամէն բանէ առաջ: Ու անխուսափելի ամբողջ արևմտահայ գրականութեան համար, որ միշտ ալ պիտի տաւապի իրեն յատուկ պայմաններու լուծին ներքև: Կատարելութեան յղացքը ձգտումին լիութիւնը կը համազօրէ ու այդ ուղղութեամբ միանան է մեր մէջ:

\* \* \*

Ու վերջացնելու համար:

Անոր մէջ հայ գրականութեան ստեղծանքն սխարալի շնորհները, կանացի զգայնութեան ամենէն սրտայոյզ խռովքները ու մեր ժողովուրդին հոգիին ամենէն խորունկ սարսուռները իրարու կը միանան: Անիկա խղճմտանք մըն է, սիրտ մըն է, միտք մըն է, հաւատար ամբուծեամբ ու արդարութեամբ, նոյն ատեն: Անոր կեանքին կորսնցքը մօտիկը դրուած իրմով շահուած փառքին՝ մեզ կը յուզէ, անոր անձին փլատակէն ալ անդին ու կ'ըլլայ պայծառ հանդէս մը, տեւական պայքարի փաստ մը, պայմաններու դէմ՝ որոնք մեզմէ ամենէն կորովիներն ալ զգետնեցին, առնուազ մեզ խնայեցին մեր գործին: Յիշեցէք բոլոր ջնջերը մեր մշակոյթին: Ամենուն համար ալ այդ պայմանները ունեցան կործանարար ազդեցութիւն ու ըրին անոնց ժառանգը (մեզի ձգտած) թերի, խրամատեալ: Տիկին Եսայեանի գործը ամբողջ մըն է: Անոր երկու մեծ ընկերները, անհատներուն հագին ու ժողովուրդներուն հաւաքական զգայնութիւնը, ընդմիշտ նուաճուած կը մնան անխորտակելի գործերու մէջ:

Անիկա արևմտահայ գրականութեան ամենէն ամբողջ յաջողութիւնն է:

Յ. ՕՇԱԿԱՆ

